

# Domenica 1 ottobre primo spettacolo MOST 2017

Gośćmi specjalnymi będą /  
Con la partecipazione di:  
**Mikołaj Cieślak** / autore: Marcin Wąsik  
**Stefano Terrazzino**

MIEJSCE SPOTKANIA / PRESSO:  
**STACJA MUZEUM**  
ul. Towarowa 3, 00-811 Warszawa

01.10.18:00  
Gruppo Teatrale RIO  
**RIO**  
Reżyseria: Valerio Napoli / Traduzione: Lucia Pascale

29.10.18:00  
Kamilla  
**ILA MATKA**  
Reżyseria: Valerio Napoli / Kamilla Poteraj

05.11.18:00  
Teatr Muzyczny  
**METAMORPHOSIS**  
Reżyseria: Valerio Napoli / Traduzione: Lucia Pascale

18.11.18:00  
Teatr Pustyni  
**WIAZE PUSTYNI**  
Reżyseria: Katarzyna Kucharska / Traduzione: Marcin Wąsik / Scenarietto e adattamento per bambini

25.11.18:00  
Teatr Muzyczny  
**OBCY / SCONOSCIUTI**  
Reżyseria: Valerio Napoli / Traduzione: Lucia Pascale

30.11.18:00  
Laboratorium Teatralne  
**30.11.18:00**

01.12.17:00  
Teatr Pustyni  
**SYCYNIA, MOJA SIODRA**  
Reżyseria: Valerio Napoli / Stefano Terrazzino

- IT -

Egregi Signori,

con grande gioia annunciamo il primo evento della seconda edizione della rassegna teatrale italo polacca MOST 2017, con il patrocinio dell'Ambasciata d'Italia e dell'Istituto Italiano di Cultura di Varsavia.

**Domenica 1 ottobre alle ore 18:00** a Stacja Muzeum in via [Towarowa 3, 00-811 Varsavia](#) iniziamo con lo spettacolo recitato in italiano: „RIO” del Gruppo teatrale Rio (Regia: Valerio Napoli, traduzione: Lucia Pascale). E' il primo di una serie di sei spettacoli, di cui uno per bambini, che si alterneranno sino al 1.12.2017.

Nel prezzo del biglietto è compresa la visita al museo dei

treni (angolo storico e suggestivo di Varsavia) con chiarimenti in italiano. Dopo lo spettacolo seguirà un incontro con gli attori.

**Chi si presenterà con una copia di questa mail potrà ricevere un biglietto ridotto.**

Attenzione: posti limitati, gradita la prenotazione.

La vendita dei biglietti è già iniziata su: <http://biletyna.pl/event/Most-2017-Stacja-Muzeum-Warszawa-e57712.html> e <https://www.kupbilecik.pl/impreza-20230-most.2017.warszawa.html>

Vi invitiamo a partecipare numerosi.

– PL –

Szanowni Państwo,

z wielką radością pragniemy ogłosić rozpoczęcie drugiej edycji polsko-włoskiego przeglądu teatralnego MOST 2017, który odbędzie się pod patronatem Ambasady Włoch oraz Włoskiego Instytutu Kultury w Warszawie.

**Niedziela, 1 października o godzinie 18** na Stacji Muzeum przy [ulicy Towarowej 3, 00-811](#) w Warszawie rozpoczynamy spektaklem w języku włoskim: "RIO" grupy teatralnej Rio (reżyseria: Valerio Napolì, tłumaczenie: Lucia Pascale). Jest to pierwszy pokaz z cyklu sześciu spektakli (w tym jednego dla dzieci), które będą prezentowane do 1.12.2017.

W cenie biletu zawiera się zwiedzanie Muzeum Kolejnictwa (zabytkowego i malowniczego miejsca Warszawy) z objaśnieniami w języku włoskim. Po spektaklu odbędzie się spotkanie z aktorami.

**Dla osób, które przyjdą z wydrukowaną powyższą wiadomością**

**przewidziane są zniżki.**

Uwaga: ilość miejsc ograniczona, prosimy o potwierdzenie przybycia.

Ruszyła sprzedaż biletów na stronach: <http://biletyna.pl/event/Most-2017-Stacja-Muzeum-Warszawa-e57712.html> oraz <https://www.kupbilecik.pl/impreza-20230-most.2017.warszawa.html>

Zapraszamy do liczego uczestnictwa w spektaklu.

**INFO: [segreteria@comitespolonia.pl](mailto:segreteria@comitespolonia.pl) – tel. 606 794 866**